74e ANNEE — N° 12 *Publication mensuelle* DECEMBRE 1980

Organe du CERCLE PÉGASE

ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF
FONDE EN 1906 — SOCIETE ROYALE
Affilié à la FEDERATION BELGE DU CYCLOTOURISME

SECRETARIAT : Mme L. Vandermeiren, place Terdelt, 2
1030 Bruxelles. Bte 8. — Tél. 215 77 70.

TRESORERIE : C.C.P. 000-0147212-63 Cercle Pégase
Cotisation : 200 francs Bruxelles — Tél. 731 39 15

Les articles n'engagent que leurs auteurs

ATTENTION ! ! Inscrivons-nous à temps

1-12-1980 — N'oubliez pas la séance du 1er décembre, nous y projetterons les diapositives du voyage en Provence.

7-12-1980 — Vallée de l'Ourthe, 2e étape. Inscription pour le car chez Fr. Smolders jusqu'au 4 décembre. Tél. 216 79 57.

14-12-1980 — Tour du Limbourg. Inscription pour le car (50 %) chez R. Porta jusqu'au 10 décembre. Tél. 770 39 94.

21-12-1980 — Namur-Profondeville. Inscription pour le train (50 %) chez R. Porta jusqu'au 18 décembre. Tél. 770 39 94.

28-12-1980 — Baal. Inscription chez J. Splingard jusqu'au 25 décembre. Tél. 478 83 07.

28-12-1980 — Bruxelles-Liège, 5e étape. Inscription pour le train (50 %) jusqu'au 25 décembre chez R. Porta. Tél. 770 39 94.

Assemblée mensuelle du lundi 1er décembre 1980, à 20 h

Réunion dès 20 h au « **Au Char d'Or** », **rue du Marché aux Herbes, 89, 1000 Bruxelles.** L'assemblée sera ouverte à 20 h 30' précises, avec l'ordre du jour suivant :

1. Dépôt du procès-verbal de la séance mensuelle du lundi 3 novembre 1980 ;
2. Présentation et admission de nouveaux membres ;
3. Inscriptions aux diverses promenades et randonnées ;
4. Vallée de l'Ourthe, 2e étape, inscription ;
5. Réveillon de Noël, paiement ;
6. Perception des cotisations ;
7. Divers ;
8. Projection sur 3 écrans des dias 24 x 36 de J. Astié, H. Beernaerts, J. Taverniers, R. Porta, H. Tuyns, C. Vandermeren, L. Vandermeiren et R. Versluys. Sujet : *Pégase en Provence*.

Le Comité se réunira le jeudi 4 décembre 1980 à 20 h 30' à la BRASSERIE « LA REGENCE », place Fernand Cocq, 1050 Bruxelles. Tél. 511 24 78.

ELECTIONS STATUTAIRES. — Conformément au règlement d'ordre intérieur, les sept membres du Comité exécutif sont sortants et rééligibles.

Les personnes désireuses de briguer les suffrages de l'assemblée en vue d'obtenir un poste au comité voudront bien remettre leur candidature par écrit au Président, M. A. Reynaerts, rue du Doyenné, 46, 1180 Bruxelles, avant le 31 décembre.

Excursions pédestres du mois de décembre 1980

Responsable des promenades : M. J. Gallet, Kalenbergstraat, 29, 1710 Dilbeek. — Tél. 569 05 04.
Responsable des randonnées : M. R. Porta, avenue J. F. Debecker, 120, 1200 Bruxelles. — Tél. 770 39 94.
Responsable du samedi après-midi : M. A. Moyson, rue Victor Rauter, 174, 1070 Bruxelles. — Tél. 521 82 67.
Responsable du mercredi : M. F. Vanderhulpen, rue du Ruanda, 17, 1040 Bruxelles. — Tél. 770 94 57.

MERCREDI 3 DECEMBRE 1980. — Départ à 11 h du Transvaal (Bus 34 et 34 barré). Promenade circulaire. P.-N. à Hoeilaart-église. Pilote : F. Vanderhulpen.

SAMEDI 6 DECEMBRE 1980 — Réunion à 14 h 15' au Fort-Jaco (Terminus du tram 18). Départ à 14 h 30'. Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes. Pilote : F. Vanderhulpen.

DIMANCHE 7 DECEMBRE 1980. — « La Vallée de l'Ourthe ». 2e étape. Réunion à 8 h Gare Centrale (Arrêt des Europabus). Départ en car à 8 h 30' précises pour Esneux, Targnon, En Sart, Trou du Mont, Comblain-au-Pont, (P.-N.) ; Au delà les Monts, Comblain-la-Tour. Retour en car. Pour inscription, voir en tête du bulletin. Pilotes : Fr. Smolders et J. Driesens.

DIMANCHE 7 DECEMBRE 1980. — « *Randonnée* ». — Réunion à 8 h 30' place Rouppe. Départ à 9 h pour Waterloo. Randonnée de Waterloo à Boitsfort avec P.-N. à Hannonsart. 25 km. Pilote : Ph. Vanquaillie.

MERCREDI 10 DECEMBRE 1980. — Départ à 11 h à Uccle, square Marlow. (Trams 18, 92 ou bus 38, 43, 51). Promenade circulaire. P.-N. place de l'Eglise à Linkebeek. Pilote : F. Vanderhulpen.

SAMEDI 13 DECEMBRE 1980. — Réunion à 14 h 15' place Wiener à Boitsfort (Terminus du tram 32). Départ à 14 h 30'. Promenade circulaire en Forêt de Soignes. Pilote : A. Moyson.

DIMANCHE 14 DECEMBRE 1980. — « *Promenade* ». — Réunion à 9 h 45' à Uccle-Calevoet. Départ à 10 h 10' pour Dworp. Arrivée à 10 h 35'. Le Molenbeek, Hallerbos, Quarante-Bonniers, Bois-Madame, Bruyère Mathias, Les Meurices (P.-N.) ; Lembekbos, Maasdal, Kersterbeekbos, Dworp. 20 km. Pilote : R. Jacques.

DIMANCHE 14 DECEMBRE 1980. — « *Randonnée* ». — *Tour du Limbourg, 6e étape.* — Réunion à 8 h Gare Centrale (Arrêt des Europabus). Départ en car à 8 h 15' pour Kotem, Uikhoven, Hernricht, Neerharen, Smeermaas (P.-N.) ; Zouwweg, Veldwezelt, Wolder, Sint-Pietersberg, Maastricht. 25 km. Pour inscription, voir en tête du bulletin. . Pilote : L. Vandermeiren.

Une promenade plus lente sera pilotée par R. Porta.

MERCREDI 17 DECEMBRE 1980. — Départ à 11 h place Wiener à Boitsfort (Terminus du tram 32 ou Bus 42, 51, 95). Promenade circulaire. P.-N. au Fort-Jaco à Uccle. Pilote : F. Vanderhulpen.

SAMEDI 20 DECEMBRE 1980. — Réunion à 14 h 15' à la Gare de Groenendaal Bus L 366 à Ixelles, place Sainte-Croix à 14 h 10' ou Watermaal-Boitsfort-Etangs à 14 h 25'. Arrivée Groenendaal-Laiterie à 14 h 35'. Départ à 14 h 35'. Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes. Pilote : F. Vanderhulpen.

DIMANCHE 21 DECEMBRE 1980. — « *Promenade* ». — Réunion à 9 h 15' Gare du Q.-L. Départ à 10 h pour Noirhat via Ottignies. Arrivée à 10 h 35'. Noirhat, Chapelle-Saint-Bernard, Bousval, Chapelle-Saint-Donat, Genappe (P.-N.) ; Vieux-Genappe, Arbre de Promelles, Ferme Clacbois, Chapelle des 7 Douleurs, Nivelles. 18 km. Pilote : P. De Prince.

DIMANCHE 21 DECEMBRE 1980. — « *Randonnée* » — Réunion à 8 h 30' Gare du Q.-L. Départ à 9 h pour Namur. Arrivée à 9 h 37', Namur, Citadelle, Bois de la Basse-Marlagne, Château et Vallon de la Marlagne, Wépion, Fooz-Wépion, Profondeville, (P.-N.) ; Burnot, Bois-Laiterie, Point de vue des Sept-Meuses, Rouillon, Godinne. Retour en train. 25 km. Pour inscription, voir en tête du bulletin. Pilote : R. Porta.

MERCREDI 24 DECEMBRE 1980. — Départ à 11 h à Auderghem-Forêt (Tram 44). Promenade circulaire. P.-N. à Boitsfort-étangs. Pilote : F. Vanderhulpen.

JEUDI 25 DECEMBRE 1980. — NOEL. — Réunion à 10 h 15' au Quatre-Bras (Tram 44). Départ à 10 h 30'. Promenade en Forêt de Soignes. P.-N. à Tervuren, en face de l'église. Pilote : Ch. Jacobs.

WEEK-END DE NOEL A SPA. — Mercredi 24 décembre 1980. — Réunion à 16 h 45' Gare Centrale. Départ à 17 h 09' pour Spa. Arrivée à 19 h 47'. A l'*Hôtel Cardinal* dîner de réveillon à 21 h. Amusements et danses. Logement. — *Jeudi 25 décembre 1980.* — Petit-déjeuner. Départ à 10 h. Promenade : Spa, Promenade Reikem, Belvédère, Bois de Rohaimont, Gros-Thier, La Reid (P.-N.) ; Les Cours, Bois du Thier d'Aihé, Wimanplanche, Bois de Vequeterre, Creppe, Spa. 18 km. Dîner, repos au salon ou soirée au *Casino*. Logement. *Vendredi 26 décembre 1980.* — Départ à 9 h 30'. Promenade : Spa, Spaloumont, Croix Brognard, Ligné, Sarpai, Polleur (P.-N.) ; Sentier G.R. 5, Bois de Staneux, Etangs de Chawion, Spaloumont, Montagne d'Annette

et Lubin, Spa. 16 km. Possibilité de prendre un repas : potage, coq au vin, dessert moyennant un supplément de 225 francs. Pilote : Fr. Smolders. Prix 4.300 F. Inscription d'urgence. Tél. 216 79 57.

Retour en train à 18 h 22'. Arrivée à Bruxelles à 20 h 41'.

SAMEDI 27 DECEMBRE 1980. — Réunion à 14 h 15' à Tervuren (Tram 44). Départ à 14 h 30'. Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes. Pilote : A. Moyson.

DIMANCHE 28 DECEMBRE 1980. — « *Promenade* ». — Réunion à 8 h 30' Gare des Autobus à Bruxelles-Nord. Départ à 8 h 50' pour Haacht. Arrivée à 9 h 51'. Haacht, La Dyle, Chapelle Père Damien, Vandelburg, Veldonck, Baal (P.-N.) ; Etangs de Tolhuis, Baansberg, Bois de Meetshoven, Aarschot. 20 km. Retour en bus. Pilote : J. Splingard.

DIMANCHE 28 DECEMBRE 1980. — « *Randonnée* ». — *Bruxelles-Liège, 5e étape.* — Réunion à 7 h 30' Gare Centrale. Départ à 7 h 47' pour Saint-Trond via Landen. Arrivée à 8 h 47'. Saint-Trond, Brustem, Mettekoven, Veulen, Gelingen (P.-N.) ; Boekhout, Bettincourt, Waremme. 25 km. Pour inscription, voir en tête du bulletin. Pilote : J.-P. Smolders.

MERCREDI 31 DECEMBRE 1980. — Départ à 11 h au Pont de Woluwé (Trams 39, 44, ou bus 42). P.-N. à Auderghem (Eglise Sainte-Anne). Pilote : F. Vanderhulpen.

ECHOS

COTISATION ANNUELLE. — Comme chaque année, le Trésorier se tiendra à votre disposition à la séance mensuelle pour recevoir votre cotisation 1981, soit 200 francs, ou bien par versement au C.C.P. 000-0147212-63 du Cercle Pégase à Bruxelles. Les nouvelles inscriptions présentées aux séances d'octobre, de novembre et de décembre sont valables pour 1981. Le Trésorier vous remercie d'avance.

PROGRAMME 1981. — Plusieurs membres ont cru que le programme des fêtes du 75e anniversaire, présenté dans le bulletin de novembre, ne se bornerait qu'à des festivités telles que : banquets, réception, kermesse et autres histoires du genre. Qu'ils se rassurent, ce ne sont là que les manifestations inhérentes à pareil jubilé, le programme touristique n'a pas été oublié. Nous ferons tout notre possible pour le rendre très attrayant et vous le présenter dans ses grandes lignes à la séance de janvier.

ASSURANCES. — Monsieur Roger Versluys se tiendra à votre disposition aux séances, pour recevoir les inscriptions à l'assurance F.F.B.M.P. ou pour le renouvellement de celle-ci. Vous pouvez également en verser le montant, soit 50 francs au compte en banque n° 603.5444188.10 de M. Roger Versluys.

Bruxelles-Côte d'Opale

Cette manifestation Pégase, a obtenu son succès habituel et s'est terminée magnifiquement lors du week-end de Saint-Omer.

Que notre ami André Lambert, soit chaleureusement remercié d'avoir mis sur pied cette belle diagonale qui fut une belle réussite. Il fut aidé avec non moins de dynamisme par nos amis J.-P. Smolders et P. Volkaerts que nous remercions aussi de tout cœur.

Un parcours de 310 km en 11 étapes, dont 2 week-end, ayant réuni 502 présences, soit une moyenne de 47 personnes par étape.

30 médailles ont été remises aux heureux randonneurs qui ont réuni les conditions requises par cette manifestation.

Le beau temps, hélas ; ne fut pas toujours de la partie, mais le soleil étant toujours dans notre cœur, nous avons passé de merveilleuses journées.

Un grand merci à tous, organisateurs et participants.

Rallye Richard Debock

Le dimanche 12 octobre s'est déroulé le Rallye Richard Debock, dans la Forêt de Meerdaal.

Une bonne trentaine de Pégaseux, par équipe de 5 ou 6, ont participé au rallye et se sont amusés follement à découvrir un merveilleux parcours en forêt et à dépister toutes les astuces et tous les pièges semés sur le parcours par notre sympathique ami Raymond Grollet.

Six équipes ont participé à ce rallye et c'est l'équipe de Luc Vandermeiren qui a remporté le challenge avec 164 points ; les équipes suivantes se succédant avec 137, 128, 124, 122 et 91 points.

A tous, nos plus vives félicitations.

Tous nos remerciements vont à notre ami Raymond Grollet et à toute son équipe, pour leur belle prestation et l'immense travail accompli.

Tous ces heureux lauréats se sont retrouvés à Nethen où une bonne cinquantaine de Pégaseux, tant pédestrians que cyclistes ont fait un pique-nique des plus joyeux. C'était encore une belle journée Pégase.

N.-B. — Le parcours paraissait un peu faible pour certains randonneurs, aussi, l'an prochain, il y aura un second parcours à leur intention.

R. P.

Les neuf provinces

A l'occasion du 150° anniversaire de la Belgique, Pégase avait organisé une série de neuf randonnées, soit une randonnée par province.

Elle débuta par le Brabant, avec la route de la Gueuze ; puis ce fut la Flandre Orientale dans la région de la Lys ; le Limbourg avec Bokrijk ; le Luxembourg et sa belle forêt d'Anlier ; le Hainaut avec Aulne et son Abbaye ; Anvers avec ses fameuses enclaves de Baerle-Hertog ; Liège et la magnifique région de Burg-Reuland ; la Flandre Occidentale avec la réserve du Blankaart et Namur avec ses abbayes de Maredsous et de Floreffe. Ce fut une magnifique synthèse de notre pays, que nous avons parcouru sous un temps plus clément.

Il y eut 435 présences, qui nous donnent une moyenne de 45 personnes par étape. Trente personnes ont réuni les conditions d'obtention de la belle médaille créée pour le 150° anniversaire, et qui nous ont été si gentiment offertes par le Comité organisateur des fêtes jubilaires. Nous remercions bien chaleureusement ce Comité de leur charmante attention.

Toutes nos congratulations vont à tous pour leur participation à ces belles randonnées ; mais j'adresse des remerciements tous particuliers à l'équipe cycliste qui chaque fois s'est jointe à nous et cela nous a profondément touchés.

Et maintenant remercions de tout notre cœur les trois pilotes qui se sont dépensés sans compter, pour nous conduire dans ce magnifique périple et nous faire partager les joies de ces magnifiques randonnées. Pierre Volkaerts, Jean-Pierre Smolders, Jean Opdebeek, un très très grand merci. BRAVO ! R. P.

Les dix commandements du PÉGASEUX

1. Pour les joies qu'il te donne, Pégase tu aimeras ;
2. Sur les chemins et sentiers, point ne courras ;
3. Vieilles pierres et paysages, tu admireras ;
4. La nature, ses fleurs et ses bois, tu respecteras ;
5. Le pilote toujours tu suivras ;
7. Avec tous, tu fraterniseras ;
8. Ton inscription aux promenades honoreras ;
9. En car, point ne fumeras ;
10. Pour régler tes frais de transport, monnaie tu prendras ;

Ainsi le bonheur tu connaîtras

Et la tradition PEGASE se perpétueras.

Un trésor monétaire à l'abbaye de Vauclair (1)

Le trésor monétaire de Vauclair fut mis au jour dans le secteur de l'hôtellerie monastique des ruines de l'Abbaye de Vauclair, au Sud-Est de Laon (Aisne). Des fouilles programmées y sont menées depuis quinze ans par le Groupe d'Archéologie « Sources » d'origine belge.

Au matin du vendredi 3 août 1973, en commençant le travail, un fouilleur rectifiait à la bêche la paroi de son carré de feuille. Deux monnaies identiques s'échappèrent de cette paroi.

Cette simultanéité intrigua et un sondage effectué au grattoir allait révéler peu à peu qu'un lot important de monnaies se trouvait dans la banquette de terre séparant deux carrés. Toutes ces pièces, fortement collées ensemble sous le poids des remblais, se trouvaient sur les fondations assez irrégulières d'un ancien mur arasé. Des traces de sac pourri se trouvaient autour des monnaies.

Après un dégagement lent et minutieux, les chercheurs se trouvaient en présence d'un lot de 3.420 pièces de billon. Il s'agit de douzains.

En poursuivant les recherches à cet emplacement, une seconde découverte fut faite au matin du jeudi 9 août suivant. Il s'agissait d'un lot de 829 pièces en argent enfouies à quelques centimètres des premières monnaies.

Il ne faisait aucun doute que ces deux sacs, situés dans le même contexte archéologique, constituaient un même ensemble monétaire enfoui en un seul temps. Tout le contexte archéologique semblait indiquer un enfouissement hâtif : faible profondeur de la cache, éparpillement de certaines pièces autour des deux sacs, protection assez sommaire. Par ailleurs l'enfouissement à cet emplacement - hors clôture monastique - du quartier des hôtes indiquait manifestement qu'il ne s'agissait pas d'une cache réalisée par les moines mais par un laïc réfugié dans l'hôtellerie.

Immédiatement après sa découverte, le trésor monétaire de Vauclair fut confié pour étude au Cabinet des Médailles, à Paris. Jean Duplessy, l'un des plus éminents érudits numismates pour cette époque, s'attela aussitôt à cette tâche considérable qu'il mena à bien en quelques années.

La publication - études archéologique et numismatique - de ce trésor a vu le jour dans les « Cahiers Archéologiques de Picardie » en juin 1980. D'aucuns la considèrent comme un modèle du genre. Il n'est pas question ici d'entrer dans le détail de ces 4.249 pièces de monnaies, mais d'en donner un rapide survol et d'en dégager le contexte historique.

La pièce la plus ancienne du trésor de Vauclair est un guénar de Charles VI (1380-1422), frappé à Tournai. La monnaie la plus récente est un quart d'écu (ancien système) de Louis XIV, frappé à Limoges en 1648. La plupart des monnaies du trésor de Vauclair appartiennent surtout au XVI° et XVII° siècles.

A quelle date, cet important trésor monétaire fut-il enfoui à Vauclair ? Compte tenu du délai nécessaire pour le quart d'écu 1648 de Limoges, qui n'est pas fleur de coin, parvienne jusqu'à Vauclair, le trésor a dû être enfoui vers 1649-1650.

Aussi, ces monnaies s'inscrivent-elles comme une page d'histoire supplémentaire dans le contexte tragique de ces années de conflit aigu entre la France et les Pays-Bas. La région de Laon, comme tout le Nord de l'Aisne, furent constamment ravagés par les gens de guerre souvent abandonnés à eux-mêmes. C'est l'époque où le peuple de Thiérache - dépourvu de châteaux - fortifient les églises. C'est l'époque où le graveur lorrain Callot nous laisse des visions atroces des « Misères de la guerre ». A sa manière, le trésor de Vauclair nous rappelle que le siècle dit grand fut aussi un siècle tragique et impitoyable pour tout un département comme celui de l'Aisne.

(Extrait de « Infos » Bulletin du Tourisme du Hainaut).

(1) Nous sommes passés à l'Abbaye de Vauclair lors d'une étape Bruxelles-Paris.

Imp. Reynaert-Van Deun, r. Frœbel, 9, 1000 Brux. Tél. 02/512 22 54